

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/1125  
19 de octubre de 2011

(11-5187)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE ASISTENCIA Y OTRAS ACTIVIDADES RECIENTES Y PROGRAMADAS RELACIONADAS CON LAS MSF (PERÍODO: JULIO A SEPTIEMBRE DE 2011)

### Comunicación del Centro de Comercio Internacional (ITC)

La siguiente comunicación, recibida el 18 de octubre de 2011, se distribuye a petición del ITC.

#### A. PROYECTOS:

#### **STDF/PG/172: "Expansión de las exportaciones de semilla de sésamo y manteca de karité de Nigeria mediante la mejora de la creación de capacidad en MSF en los sectores público y privado"**

1. El Consejo de Promoción de las Exportaciones de Nigeria (NEPC) es el organismo de ejecución del proyecto 172 del FANFC, y el ITC es el organismo de supervisión. La duración prevista del proyecto es de octubre de 2010 a octubre de 2012 y las actividades ya se iniciaron. Componente 1: se finalizaron los informes sobre la caracterización de la cadena de valor de la manteca de karité y del sésamo en Nigeria y los informes preliminares de análisis de muestras; componente 2: se adoptaron las decisiones sobre compra de equipos (se comprará un conjunto de equipos para la producción de karité a Benin y el resto del equipo para sésamo se fabricará localmente). Está pendiente el nombramiento del Coordinador Técnico Nacional. La segunda misión de seguimiento del ITC está programada para noviembre/diciembre de 2011. La OMC ya ha transferido al NEPC el segundo tramo de fondos. El segundo informe semestral de progresos realizados se debe entregar al FANFC a finales de octubre de 2011.

#### **Programa de productos básicos agrícolas para el conjunto de los países ACP - Samoa**

2. Se prestó asistencia a Samoa en el marco del Programa de productos básicos agrícolas para el conjunto de los países ACP, financiado por la Comisión Europea. Se prestó asistencia a ocho empresas para la aplicación de la norma ISO 22000, Sistemas de gestión de la inocuidad de los alimentos. El ITC realizó una misión de seguimiento en Samoa del 13 al 18 de octubre de 2011 y durante la misión se organizó un taller para intercambiar experiencias y conocer los resultados del proyecto.

#### **Potenciar la red del sector privado en África para reforzar la competitividad internacional de las PYME - Componente 2**

3. El programa, financiado por la Comisión Europea y ejecutado por el ITC de mayo a septiembre de 2011, permitió fortalecer la capacidad de las organizaciones intermediarias de África

para que contribuyan en mayor medida al programa de Ayuda para el Comercio y posibiliten todos sus beneficios, mediante la creación de redes sólidas de expertos de las empresas, en las que se apoyarán las organizaciones intermediarias en África para crear capacidades en las PYME africanas dedicadas a la exportación. El componente 2 del proyecto "*Maximizar los resultados de exportación, instaurando un sistema de garantía de la inocuidad y la calidad de los alimentos en el sector agroindustrial*" se aplicó en Ghana, Kenya y Uganda en asociación con la Junta de Normas de Ghana, la Oficina de Normas de Kenya y la Oficina Nacional de Normas de Uganda. En este componente, se consolidó la capacidad de instructores consejeros en relación con los requisitos de inocuidad de los alimentos, se dio información sobre el sistema APPCC y sobre las técnicas de auditoría de la calidad en las empresas del sector agroalimentario, en un programa de capacitación y asesoramiento en las empresas. Los logros de este componente fueron, entre otros:

- capacitación de 15 instructores consejeros para formar y asesorar a las PYME dedicadas a la exportación en el ámbito de la inocuidad alimentaria;
- mejora del cumplimiento de las prescripciones sobre higiene e inocuidad de los alimentos de 15 PYME; y
- creación de la planes de acción por parte de la Junta de Normas de Ghana, la Oficina de Normas de Kenya y la Oficina Nacional de Normas de Uganda para la aplicación de programas sobre inocuidad alimentaria para asegurar su sostenibilidad.

4. Además, en los componentes 1 y 3 del proyecto se creó una red de formadores sobre embalajes y sobre la gestión de la cadena de suministro, respectivamente.

#### B. OTROS PROYECTOS DE INTERÉS DEL ITC:

##### **Proyecto sobre las medidas no arancelarias**

5. El ITC lanzó con éxito estudios sobre medidas no arancelarias en otros tres países (Jamaica, Trinidad y Tabago y Senegal) durante el período de julio a octubre de 2011. Los siguientes estudios se realizarán en Palestina, Kazajstán y Camboya. Además, se han concluido los estudios iniciados en Marruecos, Mauricio, Rwanda y Kenya. Se están preparando los informes sobre medidas no arancelarias de esos países y se están organizando talleres de reflexión y divulgación de resultados obtenidos con las partes interesadas en los países. Además de realizar los estudios sobre medidas no arancelarias, el ITC continúa recogiendo datos oficiales sobre estas medidas en varios países, incluidos algunos de los países en los que se están llevando a cabo los estudios. La base de datos oficial se lanzará a finales de este año. El ITC también se mantiene al corriente de las iniciativas sobre medidas no arancelarias y sobre obstáculos no arancelarios en las diferentes regiones, tales como el sistema de vigilancia (Mecanismo en línea para informar, vigilar y eliminar obstáculos no arancelarios) en la región tripartita (SADC, COMESA y CAO).

Para obtener más información acerca del proyecto sobre las medidas no arancelarias, diríjase a la Sra. Poonam Mohun, ITC, Analista de mercados en la esfera de medidas no arancelarias, Análisis e investigaciones de mercados;

Teléfono: +41 22 730 0277 - Fax: +41 22 730 0577 - Correo electrónico: mohun@intracen.org

##### **Comercio para el desarrollo sostenible (T4SD)**

6. La Comisión Europea (DG Comercio) se ha sumado a los donantes del proyecto T4SD/Standards Map. El Standards Map permite a los usuarios comparar normas privadas en lo que respecta por ejemplo a su estructura de gestión y a sus criterios sociales, ambientales y

económicos, así como a las prescripciones para su ejecución. El cumplimiento de estas normas no es una obligación exigida por gobiernos o reglamentos, pero podría dar lugar a prácticas ambientales más sostenibles o abrir nuevos mercados.

7. En la base de datos Standards Map se reseñan a octubre de 2011 43 normas privadas elaboradas por organizaciones no gubernamentales y entidades privadas. Las normas añadidas desde junio de 2011 son: Fair Labour Association, GoodWeave, Green Seal, Green-e, International Featured Standards - IFS, KRAV, Roundtable on Responsible Soy - RTRS, SQF Program, Cotton Made in Africa, Gold Standard, ProTerra, Rótulo Ecológico ABNT - Qualidade Ambiental y Food Alliance.

8. El equipo trabaja actualmente en otras nueve normas que se añadirán al sitio Web a finales de octubre. Estas normas son: CanadaGAP, FSSC22000, Fair Wear Foundation, LEAF, Global Reporting Initiative - GRI, Impact Reporting & Investment Standards - IRIS, Climate Community y Biodiversity Standards - CCBS MPS ABC Carbon Trust.

9. Se espera que el sitio Web contenga unas 70 normas a finales de 2011. Si desea una demostración presencial o un seminario en línea (webinar) sobre el sitio Web, diríjase a Joseph Wozniak, Coordinador del programa (wozniak@intracen.org).

### **Taller conjunto ITC-ISO "Establecer vínculos entre las Organizaciones nacionales de promoción del comercio y los Organismos internacionales de normalización para el éxito de las exportaciones"**

10. El ITC y la ISO organizaron conjuntamente un taller regional de tres días de duración con el siguiente tema: "Establecer vínculos entre las Organizaciones nacionales de promoción del comercio y los Organismos nacionales de normalización para el éxito de las exportaciones", patrocinado por la Oficina de normas de Tanzania y el Organismo de Fomento del Comercio de Tanzania en Dar-es-Salaam (Tanzania) del 21 al 23 de junio de 2011.<sup>1</sup>

11. Unos 50 funcionarios de organismos nacionales de normalización (ONN) y Organizaciones de promoción del comercio (OPC), en representación de 22 países anglófonos de África, exploraron opciones para fortalecer los vínculos entre las OPC y los ONN con miras a la competitividad internacional de las empresas y elaboraron planes de acción conjuntos. Todos los documentos de antecedentes se podrán consultar en el sitio Web del ITC en noviembre de 2011 (<http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>, apartado "información y eventos").

12. Es el tercer encuentro de este tipo (los dos primeros encuentros regionales se celebraron en Malasia en diciembre de 2009 y en Cuba en noviembre de 2010). Actualmente el ITC está elaborando estudios de casos en diversos ámbitos de colaboración entre las OPC y los ONN que participaron en talleres anteriores realizados conjuntamente entre el ITC y la ISO.

13. El ITC y la ISO quieren realizar uno de estos talleres para países francófonos de África durante el primer trimestre de 2012 y actualmente el ITC está buscando socios para la financiación de este taller regional.

---

<sup>1</sup> Este taller se organizó en el ámbito del proyecto del ITC "Potenciar la red del sector privado en África para reforzar la competitividad internacional de las PYME" - Componente 3, financiado por la Comisión Europea.

Más información:

Shyam K. Gujadhur, Asesor principal en normas y gestión de la calidad del ITC;  
Teléfono: +41 22 730 03 96 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [gujadhur@intracen.org](mailto:gujadhur@intracen.org)

Ludovica Ghizzoni, Experta en gestión de la calidad del ITC;  
Teléfono: +41 22 730 06 38 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org)

Sitio Web: <http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>  
Correo electrónico: [quality@intracen.org](mailto:quality@intracen.org)

---